联合国 S/PV.5397(Resumption 1)



安全理事会

第六十一年

临时逐字记录

第五三九七次会议(复会一)

2006 年 3 月 27 日星期一下午 3 时举行

纽约

主席:	达洛托先生/塔亚纳先生	(阿根廷)
成员:	中国	李克新先生
	刚果	比阿巴罗-伊沃洛先生
	丹麦	福博尔-安德森先生
	法国	杜克洛先生
	加纳	克里斯琴先生
	希腊	普西查斯先生
	日本	川上先生
	秘鲁	鲁伊斯·罗萨斯先生
	卡塔尔	库瓦里先生
	俄罗斯联邦	西特尼科夫先生
	斯洛伐克	布里安先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	布鲁克女士
	坦桑尼亚联合共和国	泰吉夫人
	美利坚合众国	沃尔科特·桑德森女士

议程项目

海地问题

06-28595 (C)



下午 3 时 10 分复会

主席(以西班牙语发言)：我今天上午说过，我要提醒诸位发言者发言不要超过 5 分钟，以便使安理会能够迅速开展工作。敬请欲做长篇发言的代表团分发其书面发言稿，在会议厅发言时请用节本。

我的名单上的下一位发言者是美洲国家组织(美洲组织)副秘书长阿尔伯特·拉姆丁先生阁下。我现在请他发言。

拉姆丁先生(以英语发言)：我谨代表美洲国家组织(美洲组织)感谢安全理事会给我这个机会，让我在海地问题的这场公开辩论中在安理会发言。

首先，我承认当选总统勒内·普雷瓦尔先生出席这场公开辩论意义重大，并祝贺他选举获胜。我们盼望欢迎当选总统普雷瓦尔先生及其代表团本星期三来华盛顿出席美洲组织常务理事会举行的议定书签署会议。我要借此机会强调美洲组织坚定承诺支持海地新政府和海地人民，协助当选总统普雷瓦尔先生迎接今后在建设必要的有益施政和安全环境方面遇到的许多挑战。

2 月 7 日举行的总统选举和立法选举，首先是海地人民的一场决定性的胜利。海地选民大量参与及其在选举之日表现出的热情与毅力，再次证实了海地人民对民主进程的坚定承诺，这对未来挑战重重的岁月来说是个好征兆，在未来岁月中海地政府要努力满足人民的需求、调和各种要求迅速解决国家种种根深蒂固问题的期望。

随后，必须成功完成立法选举。第二轮立法选举预订在 4 月 21 日举行。恪守预定 6 月 18 日举行的市政和地方选举的时间框架，也同样关键。我们要请当选总统普雷瓦尔特别小心，务必确保这些选举按确定日期进行。

美洲组织兴致勃勃而赞赏地注意到当选总统已向海地各个部门伸出友好之手，各部门也共同向他伸出友好之手。这是达成全国共识、开展全国对话和实现民族和解的基础。众所周知，选举往往会加深一个国家各部门间现有的差别与分歧，而且海地政界多年来都普遍弥漫着极端化的气氛。我们要敦促当选总统普雷瓦尔继续向众多社会政治部门伸出友好之手，建立一个开放包容的政府，从而为海地的社会、经济恢复及实现全面稳定提供必要的基础。

我们也赞赏地注意到普雷瓦尔先生优先重视与我们半球各国的关系，因为他当选总统后首先访问了几个美洲国家。这种兴趣是互相的，而且在美洲系统中，我们期望在美洲各国的共同体内与海地新政府合作，以集体合作方式解决共同的挑战和困难。

除了采取紧急措施减轻痛苦和唤起希望外，开展长期体制建设，投资于海地基础设施和经济，以便为未来的独立发展播下种子，是无可替代的。就基本机构而言，必须扩大海地警察部队，使之职业化，以便提供公共安全，创造一个能够发展经济、扩大经济利益的安全环境。一个能够保护人权、实现法律面前人人平等、提供扩大经济投资框架的强大、独立的司法体系，将非常关键。众所周知，这些领域还有许多工作要做。

为了拥有一个使海地能持续增长与发展的结构，必须在海地着手建设一个更强大、更有效和更透明的国家。建立使政府对人民负责的有效实体很重要，建立能够为全体人民提供基本服务的公共机构也很重要。一个强大的国家也将能够解决内部或外部产生的种种问题和威胁，如毒品贩运和其他形形色色的有组织犯罪，否则这些问题和威胁就会严重损害海地的未来。

海地的环境挑战显然很大，讨论海地的未来不能忽视这种无情的现实。重新造林、土壤贫化、水源保护及环境卫生就是一些需要解决的关键问题。

美洲组织准备从内部利用其专门知识和资源，也准备继续协调和调动美洲系统内其他机构的资源和努力，以促进海地的长期机构建设和社会经济重建。我们已经根据即将上任的政府言明的需要，在美洲机构间举行了几次会议，以便采取行动支持该政府未来的努力，也支持地方非政府机构和其他实体的努力。

美洲组织将继续支持作为社会经济发展和未来选举进程重要基础的海地登记和身份查验制度，以我们近来在海地开展的工作为基础，利用我们过去 15 年在整个半球积累的专门知识，协助建立一种牢固的、职业的和永久的选举体制。除其他外，我们也决心支持加强海地的人权制度和司法体系，加强海地新兴的政党制度。

最后，我要表示我们感谢秘书长及其特别代表胡安·加布里埃尔·巴尔德斯大使的努力，感谢他们过去几年与美洲组织海地特派团进行密切有效的合作。

主席(以西班牙语发言)：我的名单上的下一位发言者是联合国开发计划署助理署长兼拉丁美洲和加勒比区域主任丽贝卡·格林斯潘女士。

格林斯潘女士（以英语发言）：主席先生，我代表联合国开发计划署（开发计划署）署长兼联合国开发集团主席凯末尔·德尔维什，感谢你提供这次机会，让我就联合国国家工作组为支持海地的恢复、和解和发展所做的工作在安全理事会发言。

2 月 7 日成功的总统选举，为海地提供了一次历史性机遇，有利于打破困扰这个国家很久的危机和欠发达循环。尽管如此，我们也知道过渡期可能非常脆弱。在此过渡阶段，人道主义和发展方面的行动是对政治和安全成就的重要贡献。我相信海地人民能够就可持续人道主义和发展战略达成一致，同时在选举后时期马上做出重大努力。为落实这些战略，国际社会的持续承诺至关重要。

一个保证和支持为海地提供有效支助的框架必须建立在《临时合作框架》取得的成就和吸取的教训的基础之上，自 2004 年以来，该框架一直指导在海地开展的国际合作。在此框架下，已经支付了 7.8 亿美元——其中 8 000 万美元是通过联合国支付的。一些成就非常显著，这方面已经有文件记录。例如，关于艾滋病毒/艾滋病，传染率已经下降。在控制疾病和营养不良方面也取得了进展。但面临的挑战仍然是巨大的。

海地捐助者联络小组最近于今年 2 月份举行的会议确认了将《临时合作框架》延至 2007 年 12 月的建议，以便为新政府提供连续的合作框架。重要的是，该小组还决定与新当选的当局合作审查《临时合作框架》迄今所取得的进展并进行独立评估。

我想强调，我们承诺在这些审查进程方面与当选政府合作，审查进程将对在最晚于 2006 年举行的认捐会议上提出的将《临时合作框架》延期有指导意义。认捐会议将在海地的关键过渡期动员为海地提供支助。在《临时合作框架》延期期间保持供资水平对于海地的发展将是决定性的。

今天，有 76%以上的海地人每天靠不到 2 美元生活，56%的人每天靠不到 1 美元生活。因此，国际社会的长期承诺要求迅速发起一个由各方参加的并由本国当家作主的进程，以为了实现《千年发展目标》而制订一项消除贫穷战略。然后，从 2008 年起，该战略将成为海地的合作框架。国家工作组承诺支持该努力。在这方面，与捐助者一起确定并颁布解决能力建设特别是国家机构的能力建设这一复杂问题的创新办法也将是一个优先事项。

然而，要成功地消除贫穷和实现《千年发展目标》，还需要持续和公平的经济增长。为此，国家工作组同意支持当选总统普雷瓦尔先生关于在海地举办一次国际私人投资论坛的建议。

考虑到与摆脱危机的过渡期间相关的特殊风险，国家工作组与联海稳定团在《临时合作框架》内制订了一项选举后稳定战略。该战略包括四个方面，侧重于对于成功过渡有催化作用的关键领域。第一个组成部分将制订一套连贯、简化、影响大和知名度高的方案，包括快速就业。第二个组成部分将支持关键的民主机构，特别是议会，以及建立一个常设选举委员会和加强地方政府。该战略还包括持续努力，促进政治对话和社会团结，并为制定长期减贫战略提供必要投入。国家工作组将在各个组成部分发挥根本作用。

选举后的需要是巨大的，特别是就前两个组成部分而言，这要求立即实施选举后稳定战略。国家工作组现在正与捐助国接触，以寻求支助。

随着安全局势好转，国家工作组加快了提供人道主义援助的工作。例如，儿童基金会和泛美卫生组织最近成功地在索莱伊城展开了疫苗接种活动，世界粮食计划署为 100 多万海地人提供食品，联合国人口基金牵头开展防治艾滋病和打击基于性别的暴力的方案。此外，为了应对即将到来的飓风季，要求立即给予关注和进行规划。海地可以指望，国家工作组十分乐意对人道主义需要做出反应，特别是针对妇女、儿童、青少年及残疾人和老年人的基本需要。

关于人道主义反应，国家工作组继续致力于发展方面的解决办法，包括与邻国多米尼加共和国一道采取全岛做法。我认为，海地局势证明发展和人道主义工作能够为安全做出贡献并有助于在政治方面取得成就。在持续的过渡期内，这些协同作用比以往更加重要，例如，通过确保国家工作组和联海稳定团将基于整个特派团已经开展的工作，从战略角度并统筹兼顾地在警察改革、解除武装、复员和重返社会及司法系统改革领域开展工作。

海地和国际社会面临让这个国家走上和解与持续发展轨道的历史性机遇。为了海地人民，我们必须果断地抓住这次机遇。

主席（以西班牙语发言）：我名单上的一个发言者是奥地利代表，我现在请他发言。

普范策尔特先生（奥地利）（以英语发言）：我很荣幸代表欧洲联盟和赞成本发言的国家发言。

海地取得了重大进展，为实现具有包容性的民主过渡奠定了基础，其速度在几年前是不可能的。联合国海地稳定特派团（联海稳定团）的支持至关重要。欧洲联盟对 2 月 7 日和平举行的总统选举和第一轮议会选举表示满意。这标志着在民主进程中向前迈出了重要一步。尽管在组织选举的过程中遇到了重大后勤和技术问题，但海地人民投票率很高，认真参与，以行使选举未来领导人的民主权利，我们对此表示欢迎。

我们想利用海地当选总统勒内•普雷瓦尔与会的机会，祝贺他担任新职务，并重申欧洲联盟承诺支持海地人民和当局重建和发展自己国家的努力。

欧盟为选举进程提供了 1 800 万欧元，并向海地派出了欧盟选举观察团，以此证明对海地过渡进程的大力支持。

欧盟注意到第二轮议会选举将于 4 月 21 日举行，当选总统的就职典礼将在新当选议会成立会议上举行。我们希望议会选举将以和平和可信的方式进行，以便加强民主进程、法治并建立强大和稳定的机构。

安全局势仍然令人担心。因此，欧洲联盟呼吁海地领导人表现出与联海稳定团合作改进公民安全的有力承诺。在执行解除武装、复员和重返社会方案方面非常需要取得进展，这方面的进展也将对安全做出贡献。

此外，还需要处理基本的社会经济状况。速效项目是这方面的宝贵工具。

此外，必须纠正司法系统中的缺陷，以此加强海地国家警察的改革。目前和未来的国家当局必须设法迅速解决长期待审拘留案例过多的问题。从人权角度来看，这种情况是不能接受的，并且如果继续下去，将对该国安全与稳定造成严重影响。

随着海地翻开其历史上的新篇章，即将就任的领导人应特别注意和解与包容性做法。

宣布海地与加勒比共同体之间关系正常化，是一个积极的信号。此外，海地的政治和体制进步将需要海地当局持续对包括经济和社会部门内的善政、倡导重要的民主价值、尊重司法机构独立性和公正专业的公务员制度和警察的持续承诺，以及对人权的充分承诺。

为了实现这些目标，国际社会将需要继续帮助海地并同地方当局密切合作。然而，该国的未来最终掌握在海地人自己手中。

最后，欧洲联盟要赞扬联合国海地稳定特派团在支持海地民主过渡进程中的关键作用，并感谢胡安·加布里埃尔·巴尔德斯的领导工作。

主席（以西班牙语发言）：下一位发言者是萨尔瓦多代表，我请她发言。

加利亚多·埃尔南德斯夫人（萨尔瓦多）（以西班牙语发言）：我首先要以萨尔瓦多政府的名义，对倡议召开安全理事会本次审议海地局势的会议表示赞赏。

萨尔瓦多代表团欢迎当选总统勒内·加西亚·普雷瓦尔先生今天出席会议的重要举措，并且愿同大家一道对他 2 月 7 日的当选表示祝贺。

我国支持海地人民为维护其国家主权、独立和领土完整所作的努力。同样，我们对选举的成功举行感到鼓舞，其特点是海地人民踊跃参加选举，以通过民主方式选出自己的政府。

应该特别提到联合国海地稳定特派团所发挥的作用，我们坚定地支持该特派团。我们还欢迎为实现海地自治所采取的步骤。我们自己的经验使我们能够肯定公民参与加强民主体制的重要性。我们高兴地看到海地人民对打击暴力现象作出新的承诺，满怀希望地分享一个将导致该国可持续发展的国家远景。

国际社会还必须继续为海地的经济和社会稳定进程提供一贯和全面的支持。我国重申其对海地人民和政府的承诺。因此，如果向我们提出要求，我们就会分享我们在增强民主体制和社会凝聚力方面的经验，我们近年来在这些方面取得了一些成功。

萨尔瓦多在从冲突向和平建设过渡方面的历史，显然为我们提供了在解决分歧时利用对话与谈判的宝贵经验。要对抗过渡进程本身的演变所造成的暴力，就需要全体公民作出承诺，为善政奠定基础。

在这方面，萨尔瓦多欣见对海地妇女作为该国的变革、施政和长期发展中的关键因素所发挥的作用的重视。我们敦促新政府当局加强这一做法，它可能会决定旨在消除赤贫和促进长期国家发展的各项政策与方案的成功。

在这方面，我们对为争取联合国海地稳定特派团与海地国家警察之间的协调而采取的步骤感到鼓舞。我们尤其欢迎在确保大批妇女参与像安全理事会第 1325（2000）号决议中指出的那种有关和平与安全的任务方面所表示的兴趣。我们再次表示，我们愿意继续派遣更多的警官、尤其是妇女参加海地的工作，以便他们能够从两性平等的角度推动建立对各种体制的信任；增强各派出所的效力，以及向海地国家警察提供技术和后勤培训。

我们还承诺进行必要的努力，以加强我们中美洲区域在通过特别方案提供警察培训与指导方面的合作。公民与警察之间的关系必须建立在信任和效率基础之上。

还必须在安全领域实行全面改革，这种改革将除其他事项外促进国家警察专业化、司法和选举制度现代化以及尊重人权方面的教育进程。萨尔瓦多将欢迎在联合国海地稳定特派团与儿童基金会之间的协调行动，其目的是在各政治党派和民间社会代表中间宣传保护儿童的问题。我国认为，这一关键方面需要国家政府当局及国际社会的关注和预防行动，因为这一易受伤害的群体有时能够以少年帮派的非法活动为样板，仿效暴力行为。

最后，我们重申萨尔瓦多政府的政治意愿，即通过支持联合国海地稳定特派团以及通过本半球和次区域的行动，尤其是在中美洲一体化体系和美洲国家组织的框架内，支持海地人民和政府实现稳定、建设和平和发展的努力。

主席（以西班牙语发言）：下一位发言者是西班牙代表，我请他发言。

亚涅斯·巴努埃沃先生（西班牙）（以西班牙语发言）：我首先要祝贺阿根廷主席及时地召开安全理事会本次公开会议，审议海地局势和前景。我尤其高兴地看到海地当选总统勒内·加西亚·普雷瓦尔先生

坐在我们中间，我再次向他表示西班牙政府对其最近当选的祝贺。此外，出席今天辩论会的代表的级别很高，说明国际社会对海地的进步与未来有着极大兴趣。

我们还感谢秘书长特别代表胡安·加布里埃尔·巴尔德斯大使所提供的信息，他作为联合国海地稳定特派团团长所做的工作应得到我们的赞赏和全力支持。西班牙完全赞成奥地利代表以欧洲联盟的名义所作的发言。我们还想补充我国的几点看法。

今后几个星期和几个月将是海地未来的关键。海地人民通过踊跃参加选举而表示了他们对其国家民主化的承诺，这是一个对该国和平建设及可持续发展至关重要的因素。

西班牙向联合国海地稳定特派团和美洲国家组织提供了技术和财政援助。我们还参加了欧洲联盟的选举观察团。目前正开始的民主进程必须具有包容性，新体制必须代表整个海地社会且必须促进对话和民族和解。

西班牙坚决承诺保持和加强其对海地稳定与重建的长期支持。尽管根据我国议会的决定目前对西班牙在海外部署部队实行限制，阻止我们再次延长西班牙军事部队在联合国海地稳定特派团中的存在，但西班牙愿意按照伊比利亚-美洲共同体在于哥斯达黎加的圣何塞和西班牙的萨拉曼卡举行的首脑会议上所表达的愿望来推动加强联合国在海地的工作，以在海地的稳定和重建中发挥积极作用。

在这方面，西班牙政府正在积极地与联合国秘书处共同研究如何加强我们对联海稳定团警察特遣队的支助，因为特派团的这一组成部分将在目前正开始的时期变得更为重要。我们还正在研究是否可能在西班牙为海地安全部队成员实施一项奖学金方案并开设培训课程，以便按照安全理事会第 1608（2005）号决议的要求，在对海地国家警察进行必要的改革和予以加强的框架内，帮助他们提高培训水平。

我还要指出，海地已成为西班牙开展合作的优先国家。这一切不是徒劳的，因为与在 2004 年华盛顿捐助国会议框架内最初宣布的金额相比，我们对该国重建认捐的金额已增加了两倍。西班牙在海地开展的合作现在涉及诸如粮食安全、获得饮用水、保健部门和预算支助等有关领域。此外，西班牙还正在计划与海地新当局在加强法治和民主机构以及培训改革等领域开展合作。

为了表示我们希望继续参与重建进程，参与开展该国政治和经济重建进程的国际努力，并参与维护和促进良好的经济和社会施政，西班牙准备主办一次即将举行的有关海地的捐助国会议。

海地正在开始一个新阶段。我们确信，在该阶段中，新政府、其他政治力量以及海地全国人民，都将能够在国际社会以及当然在西班牙的全力支持下，面对今天所见到的未来。

主席（*以西班牙语发言*）：我现在请加拿大代表发言。

罗克先生(加拿大)（*以法语发言*）：主席先生，请允许我感谢你举办了这次关于海地问题的公开辩论。我们欢迎举办这次辩论，认为这表明海地已被列入国际社会优先议程，而且海地必须保留在这一议程中。

我还要欢迎当选总统勒内·普雷瓦尔和我们一起与会，并祝贺他在选举中获胜。我们祝愿他一帆风顺地执行海地人民托付给他的重任。还请允许我感谢秘书长特别代表胡安·加布里埃尔·巴尔德斯先生，感谢他近年来在海地开展了令人钦佩的工作。他目前正在与海地所有政治人物开展的对话以及他旨在动员国际社会的努力，已大大有助于为在海地和国际社会间建立建设性关系打下基础。

主席先生，你代表阿根廷倡议举办这次辩论，这一事实提醒我们，海地问题具有区域层面，在海地问题上也体现了区域团结。这对于在海地国际社会的努力成功至关重要。因此我们必须确保，美洲国家组织和加勒比共同体在国际社会参与海地的活动中建立充分的伙伴关系。

安理会召开本次会议正是在海地尚待采取若干关键步骤的时候召开的。这些步骤包括议会选举第二轮投票，新总统和新政府就职，以及地方和市政选举。今年 8 月将延长联合国海地稳定特派团（联海稳定团）的任务期限是又一个重要步骤，这次是涉及选举后联合国在海地的存在将采取何种形式的问题。此外还将落实由作为国家减贫战略组成部分的《临时合作框架》协调并在中期得到发展的各种发展举措，以减少造成海地不安全和不稳定状况的主要起因。

这些步骤的完成将巩固政治过渡的成功，并为海地可持续发展奠定基础。因此，加拿大将协助开展其中每个步骤的准备工作，并确保它们获得成功。

目前，让我们将注意力转向海地和国际社会商定的短期挑战。首先，极其重要的是，必须在预定日期、即 2006 年 4 月 21 日举行第二轮选举，以使新政府能就职。同样极其重要的是，必须随后迅速举行地方和市政选举。此外，还必须按安全理事会第 1608（2005）号决议所述，全面改革海地国家警察。为了确保成功，有关各方都必须有共同的战略远见和政治意愿，在维持治安方面向前迈进，并妥善开始改革司法系统这项更复杂的工作。

这些改革以及重建普遍法治，符合可持续发展的愿景。对解决海地的一些重大人权问题而言，这些工作也必不可少。我们还必须强调，在发展和实行了这些改革之后，必须设立一个两性平等部门。

（*以英语发言*）

一些人表现出并作出了履行我们将面临的各种责任所必需的灵活性和承诺，鉴于过去几年期间海地普遍呈现的不稳定状况造成的严峻甚至是令人恐惧的挑战，我们要对所有这些人表示祝贺。今后的成功，将取决于联海稳定团和维持和平行动部能否通过《临时合作框架》机制及其部门问题表，继续使它们存在的合法性和《联合国宪章》任务的合法性与同所有捐助者更密切的协调相一致。这将确保海地当局的伙伴关系，最佳利用各领域的专门知识，以及巩固国际行动。今后在司法和安全方面的关键和敏感部门开展工作，还要求我们对当地各种现实更加敏感。

加拿大希望，海地人民和国际社会之间的合作精神将在今后的岁月中得到加强。今后的改革将需要开展很多工作。加拿大今天承诺，它将充分尊重海地的《宪法》、文化和多样性，以平等伙伴的身分继续与海地合作。我们强调必须与团结一致的海地人民共同努力，朝实现真正的民族和解的方向迈进，还必须与具有政治包容性、并承诺为实现政治、经济和社会发展而努力的国家当局共同努力。最新的成功对今后的前途来说是令人鼓舞的。其他方面存在的延迟反映了我们今后的道路尚远。我们必须与海地人民结成伙伴关系以取得进展。这就是为什么尽管存在着艰巨的挑战，加拿大仍然认识明确并抱有信心，决心对海地的发展作出贡献。

主席（*以西班牙语发言*）：下一位发言者是南非代表，我请他发言。

库马洛先生（南非）（*以英语发言*）：主席先生，我感谢你让我们参加今天的公开会议，并在会上表达我们对海地问题的看法。我们欢迎海地的新当选总统勒内·普雷瓦尔先生参加今天的会议。我们最热烈地祝贺当选总统普雷瓦尔和参加了选举的全体海地人民。南非认为，2 月在海地举行的选举的成功结果使这个国家获得了处理它所面临的长期政治和发展挑战的又一个机会。

海地人民遭受的苦难已持续太久。该国的贫困和不发达的程度在西半球是最严重的。我们认为，成功举行的民主选举现在要求，海地人民必须在与国际社会结成的伙伴关系中，集中精力发展海地的经济，以帮助使这个国家走上可持续的长期发展的道路。没有发展就不会有安全。在没有政治稳定的情况下，很难促进和维护人权。因此，联合国和它的各机构有义务与布雷顿森林机构一道，与海地人民进行合作，以实现可持续发展并加强民主，以及促进政治变革和民族和解。

我们认为，海地的新领导人准备抓住这个机会，与海地社会的各阶层共同努力实现国家团结、和解、

公正与和平。我们中没有任何人希望看到海地在两年前经历的政治不稳定再次发生。因此，我们继续深信，海地的长期政治前途取决于全面的解决其国内政治问题。我们认为，海地的所有政党，包括拉瓦拉斯党及其领导人现在应该联合起来，共同创造海地的政治稳定。国际社会必须对协助海地的所有政党实现海地的长期政治解决作出长期承诺。

最后，我们赞扬联合国，特别是负责海地问题的秘书长特别代表胡安·加布里埃尔·巴尔德斯大使作出努力，帮助创造一种有利的气氛，使海地人民在面临困难挑战和障碍的情况下仍然能够行使其民主权利。

南非通过非洲联盟并与加共体结成伙伴关系，准备与国际社会一道帮助海地人民努力建立一个和平、稳定、公正和繁荣的国家。我们深信，海地能够在多大程度上取得成功取决于国际社会能在多大程度上提供政治支持和发展所迫切需要的资源。我们认为，这是海地人民将对我们抱有的最起码期望。

主席（*以西班牙语发言*）：名单上的下一位发言者是古巴代表，我请他发言。

马尔米耶卡·迪亚斯先生（古巴）（*以西班牙语发言*）：首先，我欢迎兄弟的海地共和国当选总统勒内·普雷瓦尔先生参加今天的辩论。普雷瓦尔先生，我代表古巴人民和政府对你在最近的选举中取得的重要的历史性胜利表达我们的祝贺和友好情谊。

古巴代表团还对塔亚纳部长主持这个会议表示满意。我国高度赞赏你对拉丁美洲所持的尊重态度和你为促进阿根廷的合法利益而作出的不知疲倦的努力。我还借此机会赞扬阿根廷代表团在 3 月期间出色地主持了安全理事会的工作。

海地曾经是反对美洲殖民主义的解放斗争的摇篮，是拉丁美洲和加勒比的第一个独立黑人共和国。但在今天，这个国家受到国际社会的忽视。这个加勒比国家由于贫穷和结构性的不发达状况而在遭受巨大的苦难。海地的情况是最有说服力的例子之一，表明了殖民主义和新殖民主义、目前的不公正和排斥性国际秩序、以及作为这个共和国的动荡历史的特点的持续不断的干涉主义所造成的可怕后果。

每当在联合国讨论海地局势，注意力几乎完全放在安全问题上，尽管需要紧急处理困扰该国的严重的结构性经济和社会问题。后一问题或者完全遭到无视，或者不予重视。实现该国的和平与安全首先要求消除贫困和不发达状况。没有发展就不会有和平，没有和平也不会有发展。

国际社会必须以新的希望利用 2 月 7 日在海地举行的选举的成功所提供的机会。一些已知国家的外国利益集团合谋欲使这个进程遭遇失败。但是，海地人民走上街头，挫败了这一阴谋。这清楚地证明他们准备以一切手段要求对他们的合法自决权给予尊重。

古巴支持并将永远支持各国人民自决权。它希望强调，崇高的海地人民决心消除目前的紧张局势，开始一个民族对话与和解的进程。同样，我国代表团强调加勒比共同体（加共体）和加勒比国家联盟支持和努力帮助在海地实现可持续和平与发展。

然而，为了在有姊妹情谊的海地共和国实现稳定和进步，仍然有很多事需要做。为了达到这个目标，必须促进其经济和社会发展、培训其人力资源以及建立其基础结构。国际社会和国际机构有义务作出大规模的贡献，增加其援助并履行其对这个加勒比国家的财政和人力承诺，以实现海地的经济和社会恢复以及民族和解。

我国借此机会欢迎委内瑞拉玻利瓦尔共和国总统乌戈·查韦斯·弗里亚斯先生最近宣布的吸收海地加入加勒比石油方案的决定。通过这个方案，该加勒比国家将能以优惠条件购买原油和加工品。这个决定是对海地给予支持的一个明显例子，应得到其他国家的效法。

如果我们分析一下那个兄弟的加勒比国家的一些统计数字的话，就可以更明显地看到，需要提供真正的支持。在 800 多万海地人中，80%以上生活在贫

困中，三分之二的人失业，人均寿命不到 52 岁，每 100 名居民中有 48 人是文盲。在海地，平均每 10 万居民中只有 2.5 名医生。染艾滋病毒/艾滋病的人数是所有加勒比国家中最多的。产期死亡是妇女的第二大死亡原因。将近一半人口营养不良。

古巴作为一个小国在过去超过 45 年的时间中遭受了任何国家历来所遭受的最残酷无情的经济、金融和商业封锁。古巴保持和加强了与那个加勒比兄弟国家的合作，为海地人民提供了医生、教师、技术员和发展援助。

我国在各个部门中，首先是在保健方面与海地进行合作。在过去六年多的医疗合作中，2 246 名古巴保健专家在海地工作过。他们的工作包括了 800 多万次问诊。他们注射了 865 202 剂疫苗，协助进行了 7 万多次生产，做了 109 000 次外科手术。这些行动总共挽救了 18 万多条生命。

尽管该国面临严峻的局势，提供援助的古巴人严格遵守不干涉海地内政的标准并坚守岗位。特别是我们由 399 名保健工作者组成的医疗队，下放到该国的十个区，是无私合作的典范，在最严酷的条件下挽救生命。最近，在米拉格罗行动中有 514 名海地人在古巴动手术，使他们能够恢复视力。

古巴同海地的合作不仅仅是向居民直接提供医疗照顾。它包括继续培训人力资源，进行短期和中期的能力建设。目前，有 900 名海地学生在古巴，其中有 613 人在拉美医学院上学。今年，有 121 名医学院学生可望毕业。

我们不想教训人或是吹嘘我们的成就。古巴今天为海地所做的事只不过是通过合作和国际援助能够在该国取得更多成就的一个微不足道的例子，主要是由那些比我们小国拥有更多经济和财政资源的国家来进行合作和提供援助。

我们确信，在联合国内部也可以为海地做许多事。我们希望，几个专门机构的代表出席本次会议将有助于制定同海地人民实际需求相称的经过协调的长期战略。

最后，我谨重申，海地始终可以放心，我们坚定不移地决心继续加强团结精神，并增加古巴人民和政府提供的援助。我们这样做只是履行了对加勒比人民和特别是海地人民的义务并表达了我们的感激之情，这些人民一向清楚地表明他们同我国的坚定友谊和团结。

主席（*以西班牙语发言*）：下一位发言者是墨西哥代表，我请她发言。

安吉亚诺·罗德里格斯女士（墨西哥）（*以西班牙语发言*）：主席先生，首先请允许我感谢你召开本次会议，它是在海地获得一次巨大机会的时刻召开的。墨西哥代表团对当选总统勒内·普雷瓦尔出席我们的会议感到荣幸，我们向他表示热烈欢迎。我们也谨感谢巴尔德斯大使的与会以及他所做的工作。

墨西哥完全赞同圭亚那外交部长代表里约集团所作的发言，因此，我们将以本国身份再简单地补充讲几句。

2 月 7 日最近的选举表明，海地人民和政府致力于民主，并且他们愿意走上坚定和持久和平的道路。我谨特别赞扬临时总统拉托尔图先生在这一过渡时期发挥的关键作用，尤其是在选举之后。我也谨借此机会祝贺当选总统普雷瓦尔，并重申墨西哥政府愿意支持新政府并继续同它合作。

即将举行的第二轮立法选举以及市政和地方选举在和平、民主和透明的气氛中进行是至关重要的，这是培养民间信任的必要条件。选举是巩固民主机构的漫长和复杂进程的一部分。我们希望，在选举后时期，海地所有政治力量以及民间社会，为了实现全国和解而进行建设性的对话。海地强大的妇女组织也可以在这一进程中发挥非常建设性的作用。

正如前面的发言者所说，如果不同真正促进短期、中期和长期的社会正义和经济发展的政策一道执行，海地的民主与和平就无法巩固。尽管这些政策的界定和执行主要是国家的责任，显然海地将需要国际社会的长期的持续支持，以便对付它现在面临的挑战。

我们相信，将利用最近成立的和平建设委员会以及诸如《临时合作框架》之类的其他机构，把国际社会注意的重点放在海地局势上并维持必要长的时间。

墨西哥通过联邦选举机构在选举筹备阶段提供技术援助，并准备继续在巩固选举和民主机构领域中同海地合作。同样，我国目前正在协调其他合作项目，并且我们正在考虑扩大我们在这一领域中的活动。

在多边和区域论坛上，墨西哥将继续呼吁国际社会关心和支持海地，这是海地需要并且对其非常有用的。我们认为，联合国必须通过联合国海地稳定特派团(联海稳定团)维持在海地的存在，并且我们认为，美洲国家组织在选举后阶段可发挥重要作用。同样，我们欢迎加勒比共同体政府首脑最近有关海地重新加入共同体理事会的决定。

最后，我谨特别感谢秘书长特别代表胡安•加布里埃尔•巴尔德斯大使对海地的承诺，并感谢联海稳定团的文职、军事和警察人员所做的工作。

主席（*以西班牙语发言*）：我现在请委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表发言。

努涅斯•德奥德莱曼夫人（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）（*以西班牙语发言*）：首先，我们谨祝贺阿根廷共和国担任安全理事会 3 月份主席期间所做的工作。我们也欢迎勒内•加西亚•普雷瓦尔先生阁下出席安理会本次会议。主席先生，我们感谢你给我们这次机会，参加对海地局势的审议。

我们谨借此机会代表委内瑞拉玻利瓦尔共和国政府和人民重申，我们希望海地人民通过最近导致勒内•加西亚•普雷瓦尔总统获胜的选举所表示的意愿将得到充分的尊重，以便在法律与合法性的范围内，允许海地政府和人民建设、巩固和永久维持一个民主制度，确保在政府管理中接受并允许社会的参加，其最终目标应当是确保国家的普遍福祉。为此，除其他外，国际社会其他成员必须提供无条件、协同性和建设性的援助、合作与协助。

在这方面，委内瑞拉玻利瓦尔共和国总统乌戈•查韦斯•弗利亚斯 2 月 19 日宣布，他向海地当选总统普雷瓦尔先生表示，准备把海地纳入委内瑞拉政府在加勒比石油框架内进行能源合作的机制和进程。委内瑞拉在 2005 年 6 月同 13 个加勒比国家签署了加勒比石油协定。后来加上了其他国家。这项协定将使海地能够在 25 年中资助其石油采购的 50%，宽限期多达两年。

同样，我们重申，我国将继续在双边关系范围内同海地人民进行坚定的合作，并且我们欢迎加勒比共同体决定重新接受海地，并提供它需要的技术和物质支持。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国驻美洲国家组织代表团在该区域机构内提出了恢复海地之友小组的可能性，敦促美洲大陆国家支持海地的经济恢复进程，并且在这方面提到必须提供目前被扣押在多边银行的财政支持。

我们希望，我们不久将看到高水平的双边交流，以便进一步加强一贯是海地和委内瑞拉人民之间关系的特征的密切、热诚和兄弟般的联系。

主席（*以西班牙语发言*）：我的名单上不再有人要发言。

安全理事会成员们磋商后，授权我代表安理会发表声明如下。

> “安全理事会赞扬海地人民成功地完成了第一轮选举进程，祝贺勒内•加西亚•普雷瓦尔先生当选为总统，并期望同新政府合作，帮助海地创建更美好的未来。这一进程将使海地有一个千载难逢的机会，摆脱过去的暴力和政治动荡。安理会表示全力支持联合国海地稳定特派团（联海稳定团）的工作，支持秘书长特别代表胡安•加布里埃尔•巴尔德斯先生。
>
> “安全理事会欢迎海地当局宣布 2006 年 4 月 21 日举行第二轮议会选举，使当选总统得以迅速就职。安理会强调指出，及时举行市镇和地

方选举对于完成海地的选举进程，对于加强海地的民主机构，也非常重要。安理会敦促海地过渡政府和临时选举委员会在国际社会的支持下，继续确保选举进程以透明可信的方式推行。安理会再次呼吁所有方面尊重选举的结果，继续参与政治进程，促进民族和解和包容，以便就海地应采用哪些基本政策来推进它的民主过渡达成共识。

“安全理事会强调，必须确保海地有一个安全而稳定的局面，它表示支持联海稳定团继续努力在这方面协助海地当局。为此，安理会鼓励所有部队和警察派遣国继续参加联海稳定团。安理会重申，在今后数年里，对海地的未来至关重要的是：建立法治，其中包括保护人权，建立机构能力，在解除武装、复员和重返社会方面迅速取得进展。因此，海地当局和国际社会必须有持久的政治意愿和共同的战略愿景。为此，安理会强调指出，迫切需要根据安理会第 1608（2005）号决议着手对海地国家警察进行彻底而全面的改革，并同时进行司法改革。

“安全理事会意识到，海地要有稳定，就必须实行可持续发展。为此，安理会重申，需要迅速执行引人注目的劳动密集型项目，帮助创造就业机会和提供基本社会服务。安理会在确认捐助者已经做出了努力的同时，呼吁它们和相关的利益有关者通过《临时合作框架》，与新政府合作，有针对性地重新评估援助重点，并酌情与联海稳定团密切协调。安理会重申，它愿意同新当选当局合作，以应对海地面临的长期挑战。”

以上声明将作为安全理事会文件印发，文号为 S/PRST/2006/13。

安全理事会就此结束现阶段对其议程上项目的审议。

下午 4 时 15 分散会